

Les voyages de Sinbad le marin

Premier voyage de Sinbad

À Bagdad, Sinbad a reçu une grande fortune, de sa famille, en héritage. Rapidement, il a dépensé une grande partie de l'argent puis il a décidé de voyager.

Un matin, il est allé sur le port de Bassora avec ses biens les plus précieux dans un sac. Avec quelques marchands, il est monté à bord d'un grand voilier, à destination des Indes orientales. Il a fait escale dans plusieurs îles.

Un jour, le navire est passé près d'une petite île très verte. Le vent est tombé, alors, il a dû s'arrêter. Sinbad était content de pouvoir visiter cette charmante petite île. Avec plusieurs marchands, il est descendu du bateau. Mais soudain, sous leurs pieds, l'île a tremblé. Sinbad a alors compris que ce n'était pas une île mais une baleine. ★ Ses compagnons ont plongé et ont nagé jusqu'au bateau mais Sinbad a été moins rapide qu'eux. Quand l'île baleine a plongé, il a eu juste le temps d'attraper une planche de bois qui flottait sur la mer.

★ ★ C'est alors qu'il a vu, avec désespoir, le navire hisser les voiles, s'éloigner puis disparaître à l'horizon. Toute la nuit, les flots ont ballotté Sinbad. Au matin, il est arrivé sur une île, l'île Mirhage.

Transposition

Les voyages de Sinbad le marin

Premier voyage de Sinbad et Hinbad

À Bagdad, Sinbad et Hinbad ont reçu une grande fortune, de leur famille, en héritage. Rapidement, ils ont dépensé une grande partie de l'argent puis ils ont décidé de voyager.

Un matin, ils sont allés sur le port de Bassora avec leurs biens les plus précieux dans un sac. Avec quelques marchands, ils sont montés à bord d'un grand voilier, à destination des Indes orientales. Ils ont fait escale dans plusieurs îles.

Un jour, le navire est passé près d'une petite île très verte. Le vent est tombé, alors, il a dû s'arrêter. Sinbad et Hinbad étaient contents de pouvoir visiter cette charmante petite île. Avec plusieurs marchands, ils sont descendus du bateau. Mais soudain, sous leurs pieds, l'île a tremblé. Sinbad et Hinbad ont alors compris que ce n'était pas une île mais une baleine. ★ Leurs compagnons ont plongé et ont nagé jusqu'au bateau mais Sinbad et Hinbad ont été moins rapides qu'eux. Quand l'île baleine a plongé, ils ont eu juste le temps d'attraper une planche de bois qui flottait sur la mer.

★ ★ C'est alors qu'ils ont vu, avec désespoir, le navire hisser les voiles, s'éloigner puis disparaître à l'horizon. Toute la nuit, les flots ont ballotté Sinbad et Hinbad. Au matin, ils sont arrivés sur une île, l'île Mirhage.

22 Les voyages de Sinbad

Exercice n° 1

Écris en remplaçant Enzo par Enzo et Julien.

Enzo a grimpé dans les manèges. Il a fait plusieurs tours dans les autos tamponneuses. Puis il a mangé une gaufre.

★ Enzo est passé ensuite devant le Palais des Glaces et il y est entré. ★ ★ Il est ensuite monté dans le train fantôme.

<p>l'œil de Capi</p> <p>le rôle d'un vieux soldat</p> <p>son habit de général</p> <p>la toilette des chiens</p> <p>les malices du singe</p> <p>le Clan des loups</p> <p>Les frères de Mowgli</p> <p>la lisière de la forêt</p> <p>le village des Hommes</p> <p>le langage des bêtes</p> <p>une expérience en sciences</p> <p>le centre du disque</p> <p>un capuchon de stylo</p> <p>le radiateur de la classe</p> <p>l'immensité de la mer</p> <p>la direction de Douvres</p> <p>un avion de sa conception</p>	<p>l'œil de Capi</p> <p>le rôle d'un vieux soldat</p> <p>son habit de général</p> <p>la toilette des chiens</p> <p>les malices du singe</p> <p>le Clan des loups</p> <p>Les frères de Mowgli</p> <p>la lisière de la forêt</p> <p>le village des Hommes</p> <p>le langage des bêtes</p> <p>une expérience en sciences</p> <p>le centre du disque</p> <p>un capuchon de stylo</p> <p>le radiateur de la classe</p> <p>l'immensité de la mer</p> <p>la direction de Douvres</p> <p>un avion de sa conception</p>	<p>l'œil de Capi</p> <p>le rôle d'un vieux soldat</p> <p>son habit de général</p> <p>la toilette des chiens</p> <p>les malices du singe</p> <p>le Clan des loups</p> <p>Les frères de Mowgli</p> <p>la lisière de la forêt</p> <p>le village des Hommes</p> <p>le langage des bêtes</p> <p>une expérience en sciences</p> <p>le centre du disque</p> <p>un capuchon de stylo</p> <p>le radiateur de la classe</p> <p>l'immensité de la mer</p> <p>la direction de Douvres</p> <p>un avion de sa conception</p>
<p>l'œil de Capi</p> <p>le rôle d'un vieux soldat</p> <p>son habit de général</p> <p>la toilette des chiens</p> <p>les malices du singe</p> <p>le Clan des loups</p> <p>Les frères de Mowgli</p> <p>la lisière de la forêt</p> <p>le village des Hommes</p> <p>le langage des bêtes</p> <p>une expérience en sciences</p> <p>le centre du disque</p> <p>un capuchon de stylo</p> <p>le radiateur de la classe</p> <p>l'immensité de la mer</p> <p>la direction de Douvres</p> <p>un avion de sa conception</p>	<p>l'œil de Capi</p> <p>le rôle d'un vieux soldat</p> <p>son habit de général</p> <p>la toilette des chiens</p> <p>les malices du singe</p> <p>le Clan des loups</p> <p>Les frères de Mowgli</p> <p>la lisière de la forêt</p> <p>le village des Hommes</p> <p>le langage des bêtes</p> <p>une expérience en sciences</p> <p>le centre du disque</p> <p>un capuchon de stylo</p> <p>le radiateur de la classe</p> <p>l'immensité de la mer</p> <p>la direction de Douvres</p> <p>un avion de sa conception</p>	<p>l'œil de Capi</p> <p>le rôle d'un vieux soldat</p> <p>son habit de général</p> <p>la toilette des chiens</p> <p>les malices du singe</p> <p>le Clan des loups</p> <p>Les frères de Mowgli</p> <p>la lisière de la forêt</p> <p>le village des Hommes</p> <p>le langage des bêtes</p> <p>une expérience en sciences</p> <p>le centre du disque</p> <p>un capuchon de stylo</p> <p>le radiateur de la classe</p> <p>l'immensité de la mer</p> <p>la direction de Douvres</p> <p>un avion de sa conception</p>